

TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

Expéditeur : L'ADMINISTRATION CHARGÉE DE
L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

2005

Destinataire :

RHEIN, Alain
Cabinet Bleger-Rhein
8, Avenue Pierre Mendès France
F-67300 Schiltigheim
FRANCE

REÇU LE

22 NOV. 2004

Cabinet BLEGER-RHEIN

NOTIFICATION DE TRANSMISSION DU
RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE
INTERNATIONAL

(règle 71.1 du PCT)

PCT

Date d'expédition
(jour/mois/année)

19.11.2004

Référence du dossier du déposant ou du mandataire
B36 BT PCT 5

NOTIFICATION IMPORTANTE

Demande internationale No. PCT/FR 03/02607	Date du dépôt international (jour/mois/année) 29.08.2003	Date de priorité (jour/mois/année) 29.08.2002
---	---	--

Déposant
BUBENDORFF et al.

1. Il est notifié au déposant que l'administration chargée de l'examen préliminaire international a établi le rapport d'examen préliminaire international pour la demande internationale et le lui transmet ci-joint, accompagné, le cas échéant, de ces annexes.
2. Une copie du présent rapport et, le cas échéant, de ses annexes est transmise au Bureau international pour communication à tous les offices élus.
3. Si tel ou tel office élu l'exige, le Bureau international établira une traduction en langue anglaise du rapport (à l'exclusion des annexes de celui-ci) et la transmettra aux offices intéressés.

4. NOTIFICATION IMPORTANTE

Pour aborder la phase nationale auprès de chaque office élu, le déposant doit accomplir certains actes (dépôt de traduction et paiement des taxes nationales) dans le délai de 30 mois à compter de la date de priorité (ou plus tard pour ce qui concerne certains offices) (article 39.1) (voir aussi le rappel envoyé par le Bureau international dans le formulaire PCT/IB/301).

Lorsqu'une traduction de la demande internationale doit être remise à un office élu, elle doit comporter la traduction de toute annexe du rapport d'examen préliminaire international. Il appartient au déposant d'établir la traduction en question et de la remettre directement à chaque office élu intéressé.

Pour plus de précisions en ce qui concerne les délais applicables et les exigences des offices élus, voir le Volume II du Guide du déposant du PCT.

Il est signalé au déposant que l'article 33(5) stipule que les critères de nouveauté, d'activité inventive et d'application industrielle tels que définis à l'article 33(2) à (4) ne servent qu'aux fins de l'examen préliminaire international et que "tout État contractant peut appliquer des critères additionnels ou différents afin de décider si, dans cet État, l'invention est brevetable ou non" (voir également l'article 27(5)). De tels critères additionnels peuvent par exemple avoir rapport à des exceptions à la brevetabilité ainsi qu'à des exigences concernant l'exposé suffisant de l'invention, la clarté des revendications et leur fondement sur la description.

Nom et adresse postale de l'administration chargée de l'examen préliminaire international



Office européen des brevets - P.B. 5818 Patentlaan 2
NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas
Tél. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl
Fax: +31 70 340 - 3016

Fonctionnaire autorisé

Jülich, G

Tel. +31 70 340-3935



TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE A DONNER voir la notification de transmission du rapport d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/416)	
Demande internationale No. PCT/FR 03/02607	Date du dépôt international (<i>jour/mois/année</i>) 29.08.2003	Date de priorité (<i>jour/mois/année</i>) 29.08.2002
Classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nationale et CIB F16H25/22		
Déposant BUBENDORFF et al.		

- | |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Le présent rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administration chargée de l'examen préliminaire international, est transmis au déposant conformément à l'article 36.
 2. Ce RAPPORT comprend 4 feuilles, y compris la présente feuille de couverture. <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT). |
| <p>Ces annexes comprennent 4 feuilles.</p> |
| <ol style="list-style-type: none"> 3. Le présent rapport contient des indications et les pages correspondantes relatives aux points suivants : <ul style="list-style-type: none"> I <input checked="" type="checkbox"/> Base de l'opinion II <input type="checkbox"/> Priorité III <input checked="" type="checkbox"/> Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle IV <input type="checkbox"/> Absence d'unité de l'invention V <input type="checkbox"/> Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration VI <input type="checkbox"/> Certains documents cités VII <input type="checkbox"/> Irrégularités dans la demande internationale VIII <input type="checkbox"/> Observations relatives à la demande internationale |

Date de présentation de la demande d'examen préliminaire internationale 29.03.2004	Date d'achèvement du présent rapport 19.11.2004
Nom et adresse postale de l'administration chargée de l'examen préliminaire international  Office européen des brevets - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tél. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl Fax: +31 70 340 - 3016	Fonctionnaire autorisé Truchot, A N° de téléphone +31 70 340-4782



**RAPPORT D'EXAMEN
PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

Demande internationale n°

PCT/FR 03/02607

I. Base du rapport

1. En ce qui concerne les **éléments** de la demande internationale (*les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)*) :

Description, Pages

1-19 telles qu'initialement déposées

Revendications, No.

1-18 reçue(s) le 01.04.2004 avec lettre du 29.03.2004

Dessins, Feuilles

1/10-10/10 telles qu'initialement déposées

2. En ce qui concerne la **langue**, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point.

Ces éléments étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: , qui est:

- la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).
- la langue de publication de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).
- la langue de la traduction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou 55.3).

3. En ce qui concerne les **séquences de nucléotides ou d'acide aminé**s divulguées dans la demande internationale (le cas échéant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des séquences :

- contenu dans la demande internationale, sous forme écrite.
- déposé avec la demande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.
- remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite.
- remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.
- La déclaration, selon laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà de la divulgation faite dans la demande telle que déposée, a été fournie.
- La déclaration, selon laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques à celles du listages des séquences Présenté par écrit, a été fournie.

4. Les modifications ont entraîné l'annulation :

- de la description, pages :
- des revendications, nos :
- des dessins, feuilles :

5. Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle 70.2(c)) :

(Toute feuille de remplacement comportant des modifications de cette nature doit être indiquée au point 1 et annexée au présent rapport.)

6. Observations complémentaires, le cas échéant :

III. Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle

1. La question de savoir si l'objet de l'invention revendiquée semble être nouveau, impliquer une activité inventive (ne pas être évident) ou être susceptible d'application industrielle n'a pas été examinée pour ce qui concerne :

- l'ensemble de la demande internationale,

- les revendications nos

parce que :

- la demande internationale, ou les revendications nos en question, se rapportent à l'objet suivant, à l'égard duquel l'administration chargée de l'examen préliminaire international n'est pas tenue d'effectuer un examen préliminaire international (*préciser*) :

- la description, les revendications ou les dessins (*en indiquer les éléments ci-dessous*), ou les revendications en question ne sont pas clairs, de sorte qu'il n'est pas possible de formuler une opinion valable (*préciser*) :

- les revendications, ou les revendications nos en question, ne se fondent pas de façon adéquate sur la description, de sorte qu'il n'est pas possible de formuler une opinion valable.

- il n'a pas été établi de rapport de recherche internationale pour les revendications nos 1-18 en question.

2. Le listage des séquences de nucléotides ou d'acides aminés n'est pas conforme à la norme prévue dans l'annexe C des instructions administratives, de sorte qu'il n'est pas possible d'effectuer un examen préliminaire international significatif :

- le listage présenté par écrit n'a pas été fourni ou n'est pas conforme à la norme.

- le listage sous forme déchiffrable par ordinateur n'a pas été fourni ou n'est pas conforme à la norme.

Concernant le point III

Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle

La partie caractérisante de la revendication indépendante 1 indique que la surface intérieure du premier corps tubulaire comporte des pistes de roulement hélicoïdales pour le guidage des billes.

Cette caractéristique se réfère clairement à l'objet du deuxième groupe d'invention mentionné dans le rapport de recherche internationale. Ce deuxième groupe d'invention prévoit en effet la réalisation de pistes de roulement (parmi plusieurs variantes de réalisation envisageables) sur la surface interne du premier corps tubulaire de l'actionneur linéaire (voir les revendications 15-18 de la version initiale de la présente demande).

Etant donné qu'il n'a pas été établi de rapport de recherche internationale pour ce deuxième groupe d'invention, la revendication indépendante 1 ne peut être examinée. En conséquence, une opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle (article 33 PCT) ne peut pas être formulée pour le jeu de revendications de la présente demande internationale.

REVENDICATONS

1. Actionneur comprenant un premier corps tubulaire (20), un écrou (70) positionné à l'intérieur du corps tubulaire 5 (20) et présentant au moins un chemin de roulement (41-51 ; 52-62) comprenant une portion hélicoïdale s'étendant autour de l'écrou (70) selon un angle inférieur à 360° et une portion élargie (81) joignant les extrémités de la portion hélicoïdale, ladite zone élargie (81) constituant une zone de re-circulation 10 de billes (22) disposées entre le chemin de roulement (41-51 ; 52-62) et la surface interne (21) de ce corps tubulaire (20), cet actionneur comporte encore des moyens d'entraînement (2) destinés à entraîner l'écrou (70) en rotation pour assurer la translation du corps tubulaire (20) par rapport à ce dernier, 15 caractérisé par le fait que la surface intérieure (21) du premier corps tubulaire (20) comporte des pistes de roulement hélicoïdales pour le guidage des billes (22).

2. Actionneur selon la revendication 1, caractérisé par le fait que les pistes de roulement sur la surface intérieure 20 (21) du premier corps tubulaire (20) présentent un pas hélicoïdal sensiblement égal au pas hélicoïdal d'un chemin de roulement (41-51 ; 52-62) de l'écrou (70).

3. Actionneur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que l'écrou (70) comprend 25 plusieurs chemins de roulement (41-51 ; 52-62), chacun des chemins présentant une zone de re-circulation des billes et en ce que les chemins de roulement sont disposés de sorte que les zones de circulation des billes ne soient pas alignées selon une direction de translation de l'actionneur.

30 4. Actionneur selon la revendication 3, caractérisé en ce que les chemins de roulement (41-51 ; 52-62) sont disposés de sorte que les zones de re-circulation soient réparties angulairement de manière régulière autour de la direction de translation de l'actionneur.

35 5. Actionneur selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que l'écrou (70) comprend plusieurs

éléments (40, 50, 60) alignés, de forme générale cylindrique présentant chacun au moins un chanfrein (41,51 ; 52,62) formant une surface de came hélicoïdale, les chanfreins (41, 51 ; 52,62) formant deux à deux des chemins de roulement hélicoïdaux dans 5 lesquels sont positionnées des billes (22).

6. Actionneur selon la revendication 5, caractérisé en ce que chaque surface de came (41, 51, 52, 62) hélicoïdale forme un décrochement (45, 55) et en ce que deux éléments (40, 50, 60) sont positionnés l'un par rapport à l'autre de sorte que leurs 10 décrochements (45, 55) se trouvent l'un en face de l'autre, lesdits décrochements formant la zone de re-circulation (81) des billes (22).

7. Actionneur selon la revendication 5, caractérisé en ce que la précontrainte exercée sur les billes (22) est 15 engendrée par serrage des éléments (40, 50, 60) entre eux.

8. Actionneur selon la revendication 7, caractérisé en ce qu'il comprend un écrou de réglage (4) des éléments (40, 50, 60) pour régler la précontrainte exercée sur les billes (22).

9. Actionneur selon la revendication 8, caractérisé en 20 ce qu'il comprend des moyens élastiques (5) interposés entre l'écrou de réglage (4) et les éléments (40, 50, 60) de l'écrou (70) par l'intermédiaire desquels l'écrou de réglage (4) exerce une précontrainte sur les éléments (40, 50, 60).

10. Actionneur selon l'une des revendications 3 à 9, 25 caractérisé en ce que chaque élément (40, 50, 60) est formé à partir d'une pièce cylindrique de section droite (400) dont l'une des arêtes circulaires est chanfreinée pour former ladite surface de came hélicoïdale inclinée par rapport à l'axe (401) de la pièce cylindrique (400), les extrémités de la surface 30 hélicoïdale se rejoignant par une surface de décrochement (45) de forme générale conique.

11. Actionneur selon la revendication 10, caractérisé en ce que le chemin de roulement (41-51 ; 52-62) comprend une zone élargie (81) de re-circulation des billes (22) définie par les 35 surfaces de décrochement de deux éléments (40, 50), les surfaces

de décrochements étant positionnées l'une en face de l'autre de manière opposée.

12. Actionneur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé par le fait que les moyens d'entraînement (2) destinés à entraîner l'écrou (70) comportent un moteur monté fixe à l'intérieur d'un deuxième corps (10) tubulaire apte à être entraîné en translation par rapport au premier corps tubulaire (20).

13. Actionneur selon l'une quelconque des revendications 1 à 12, caractérisé en ce que les pistes de roulement au niveau de la surface intérieure (21) du corps tubulaire (20) sont formées par déformation plastique de cette surface intérieure (21) par les billes (22) suivies d'un traitement destiné à durcir cette surface intérieure (21) du corps tubulaire (20).

14. Actionneur selon l'une quelconque des revendications 1 à 12, caractérisé en ce que les pistes de roulement au niveau de la surface intérieure (21) du premier corps tubulaire (20) sont formées par au moins un fil (91) positionné en hélice à l'intérieur du premier corps tubulaire (20).

15. Actionneur selon la revendication 14, caractérisé en ce qu'il comprend un premier fil (91) positionné en hélice à l'intérieur du premier corps tubulaire (20), sur lequel les billes (22) viennent en appui et un deuxième fil (92) intercalaire présentant un diamètre inférieur à celui du premier fil (91) et s'étendant entre les spires du premier fil (91), ce deuxième fil (92) maintenant l'écartement entre les spires du premier fil (91).

16. Actionneur selon l'une des revendications 1 à 12, caractérisé en ce qu'il comprend un tube interne (93) disposé dans le corps tubulaire (20) et soudé à ce dernier, le tube interne (93) présentant les pistes de roulement réalisées par galetage.

17. Actionneur selon l'une des revendications qui précèdent, caractérisé en ce qu'il présente un troisième corps tubulaire (300), le premier corps tubulaire (20) étant lié à un deuxième écrou (370), la rotation du deuxième écrou (370)

6 entraînant la translation du troisième corps par rapport au premier corps tubulaire (20), l'actionneur constituant, ainsi,
un actionneur de type télescopique.

18. Actionneur selon l'une des revendications qui
5 précédent, caractérisé en ce que le premier corps tubulaire (20)
est formé en aluminium, en KEVLAR®, en fibres de carbone ou en matière plastique moulée.